Porównanie tłumaczeń II Królewska 7:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Powstali więc i o zmierzchu uciekli, porzucili swoje namioty, swoje konie i osły – (cały) obóz, jaki był, i uciekli, ratując życie.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) ratując życie, אֶל־נַפְׁשָם , idiom: po swoje dusze. [↑](#footnote-ref-2)